

# SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hasábos palstör egyezri hirdetésnél 18 Ft., többszöri hirdetésnél 14 Ft. — Hivatalos hirdetésnél minden szó 4 Ft. — Hirdetéseket és díjakat HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:	
Egész évre . . . . .	8 kor.
Fél évre . . . . .	4 kor.
Negyed évre . . . . .	2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.	

Felelős szerkesztő:  
**SLESKAROLY.**  
A kiadók nevében:  
Lukonich Gábor dr.  
Bárdi György dr. Darnay Kálmán.

A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk.  
Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők.  
Kéziratokat nem küldünk vissza.

## 41 és 39.

Sulyos, nagy számok ezek. Két szomorú igazságot hirdetnek: Magyarország lakosságának 41 százaléka nem beszél magyarul és 39 százaléka nem rendelkezik az írás-olvasás tudományával. Ez a legújabb és legpontosabb kimutatás, melyet nem ajánlhatunk eléggé az intéző körök és a magyar társadalom figyelmébe.

Fenn hirdetjük a magyarság szupremáciáját ebben az országban, féltékenyen őrizzuk alkotmányos jogainkat, szabadságunkat es nap-nap után hallhatunk sovinizmustól duzzadó frázisokat a magyar faj vezető szerepéről. Amikor mindezekkel a külsőségekkel szemben odaállítjuk a rideg, biztos tény, hogy az ország lakosságának majdnem fele, valami kilenc millió ember még csak nem is érti az állam nyelvét s eszünkbe jut a pánszlávok, dákorománok és irridenták folytonos aknamunkája, oly helyzet tárul fel előttünk, mely vigasztalónak éppen séggel nem mondható. E kilenc millió ember közül legalább hat teljesen ki van szolgáltva a nemzetiségi izgatók propagandájának s így természetes, hogy nap-nap után gyöngül szívükben a kapocs, mely a honpolgárt hazájához fűzi.

Pedig úgy tudjuk, nekünk legalább mindig azt hirdették magasabb helyről, hogy évtizedek óta serényen folyik a magyarosodás munkája az ország nem-

zetiségi vidékein s ezen a címen nagyon sok anyagi áldozatot is hoztunk. S ime, mégis ott vagyunk ma is, hol harminc esztendő előtt: kilenc millió ember nem tud nálunk még magyarul sem. Hol itt az eredmény? Szépen kicirkalmazott jelentésekben, színes, tetszetős óvációkban, íróasztal mellett összeállított statisztikai kimutatásokban van ez az eredmény, a tényleges eredményt azonban hasztalan keressük a nemzetiségek által lakott vidékek nagyrésztében. E föld idegenajku népei még most sem tudnak magyarul, éppen úgy, mint apáik sem tudták.

Tehát a valóságban nagy eredménytelenséggel járt eddig a magyarosítási akció s ennek egyik főoka az, hogy a nemzetiségi felekezeti jellegű népiskolákba nem tud behatolni a magyar szó. A nemzetiségek által lakott vidékeken levő felekezeti jellegű népiskolák vezetősege — még ha nem is hajlik a pánszlávizmus felé — első sorban a felekezeti jellegre és érdekekre fektetik a súlyt, a magyar nyelv ott másodrendű kérdés és egyéb érdekeknek mindig alárendeltetik. Dicséret a kivételnek, de kivétel bizony kevés van. S mindaddig, míg az állam erőteljesen fel nem karolja a nemzetiségek iskoláiban a magyar nyelv ügyét és szigorú konzekvenciával nem forszirozza az iskolák államosítását és új állami iskolák felállítását: eredmény nem is várható. Annak az energiának, mellyel a magyarosításra hivatott állam

dolgozik, meg kell hatszorosódnia — s akkor nem kerül majd elének ilyen vigasztalan kimutatás Magyarország idegenajku lakosságának számáraól.

A másik megdöbbentő adat az, hogy a népesség 39 százaléka nem tud írni-olvasni. Az írás-olvasás tudása tekintetében országunk leghátul van a kulturállamok között s bizonyosan még mindig nem konstatalható, hogy ezen a téren valamelyes változás állott be. A falusi ember ma is éppen úgy nem küldi iskolába a gyerekeit, mint annakelőtte s millió és millió ember él a hazában, akik a legrimitivebb s egyuttal legszükségesebb tudást is nélkülözik. Milyen nagy kárára van ez a körülmény az ország erkölcsi és anyagi erejének, azt nem szükséges már fejtegetnünk, tudja ezt mindenki.

Pedig ezen a nagy bajon apró eszközökkel lehetne segíteni: az iskoláztatási kötelezettségről szóló törvény pontjait szigorúan meg kell tartani. S ami a fő, a legnagyobb szigorúsággal kellene ellenőrizni a községek előjáróságait, hogy betartják-e az előirt formában az iskoláztatásról szóló törvényeket s azon közegeket, akik ebbeli közeleseknek nem felelnek meg: irgalmatlanul büntetni kell. Mert az analfabeták e tengernyi számát az okozza, hogy ezer számra van Magyarországon olyan község, melynek előjárósága fittyet hány az iskolatörvénynek s eszéágában sincs arra ügyelni, hogy pontosan iskolába járnak-e a tankötelesek.

## A fogalmazó ur.

— A Sümeg és Vidéke eredeti tárcája. —

Valahogy összekerültek ketten. A méltóságos kisasszony karcu aranytolla sikkes mozdulattal nyújtotta kezét a fogalmazó ur rokkant acélpennájának, aki merev hivatalos tartással hajította meg magát.

— Minő véletlen szerencse, — mondotta kissé érdes, rekedt hangon.

Aranytoll kisasszony ábrándosan nézett körül. Költői teremtés volt, az aranytollak arra vannak lenniök a környezetben, amelyben élnek. Liliomlevélhez hasonló édes leányujjak siklanak rajtuk keresztül, fehér leányszoba sejtelmes légköre cirógatja őket, s a csipkefüggönyös ablakban trillázó szerelmes kanári madár ringatja el. Nem úgy a szegény acélpenna. Ővé a munka, az örökös küzdés. Naphosszant, sokszor még éjszaka is futnia kell a papiroson, a betűk is gyászolják, amint hosszú, fekete sorokban maradnak utána. Ha meg panaszkodik s nyikorog keserűségben, csak annál rosszab sors vár reá, — eldobják.

— No de én mégis kivétel vagyok, mondá az Acélpenna. Az én uram nem olyan, mint a többi, bár ismernék őt a kisasszonyaitokkal együtt úgy, hogy én ismerem. Tizedik éve szolgálom hűséggel, becsülettel s jóformán egyek vagyunk. Én tudom minden gondolatát, a szíve utolsó rejtékébe zárt titkát is. Együtt örülök,

együtt busulok vele. Én szoktam vigasztalni, ha olykor elcsügged, mert a nagy emberek is kétségbeesnek néha. Igen, nagy ember az én uram, ha most még nem is egészen, de én tudom mennyit növekedett s még mi lesz belőle. Mikor együtt jöttünk el a kis székely faluból tíz évvel ezelőtt, — nem volt egyebe, mint egy kopott kabátja, a kabátja zsebében én magam, a szívében egy csomó bánat. A kabátot az apjától örökölte, én értem pedig az utolsó krajcárját adta. A sok bánat, keserűség a szegény özvegy édes anyja miatt szorongatta a szívét. Hogy ugyan mi lesz már abból, ha ő is ott hagyja?

Hanem aztán csak ölte valahogy a bánatot a munka, mert ez a kettő nagy ellensége egymásnak. A munka meg pénzt hozott a bánat helyébe. Ha akármennyi rosszat is beszélnek a pénzről, — de én csak azt mondom: ki hogy tudja forgatni. Egy öreg tintatartó beszélt el nekem, hogy mikor az emberek kitalálták a pénzt, a földből két szellem támadt elő. Egyik volt a jó, másik a rossz szellem. A jó szellemé lett a pénz egyik oldala, a rosszé a másik. Most aztán a szerencsétől függött, ki hagyta felül a jó és alul a rossz szellemet. Az én uramnak jó szerencséje volt, úgy lehet az özvegy édes anyja imádkozta rá. Áldás volt az utolsó krajcárján, hogy szinte kettő lett az egyből, mert alig esztendőre megirhattuk a szegény özvegy asszonyának: no édes anyám, most már visszaválthatja a rozsmaringot, kis házat vehet és ünneplő szép ruhát vehet magára, ha a templomba megy.

Hanem azért ő maga az apjától örökölt kopott kabátjában járt még mindig. Talán azért

nézték le úgy a nagyuri kisasszonyok. Mert életében csak abban hibázott az én jó uram, hogy egy olyan fajta kisasszonyba szeretett bele. Még előlem is rejtegette egy darabig, hanem aztán csak rájöttem. De hiszen belátom, nem tehetett róla a szegény uram. Tán a rossz szellem olvasott rá ígézetet, hogy megrontsa a jobban.

Aranytoll egy kissé felbigyesztette az ajkait, aztán csöndes méltósággal szólott:

— Ne vegye rossz néven, édes uram, ha reflektálok egyes nyilatkozataira. Ném épen az urasszonyában megsértett fél beszélt belőlem, mikor oly kicsinylőleg tetszett beszélni a többiek közt az én kisasszonyomról is, — de bocsánatot kérek, nem tetszik ismerni a leányokat. A leányokat egyáltalában, — akár finom selyemruha borítsa a hajlós tagjaikat, akár olcsó babos karton, a szívük, a lelkük egyforma, — fehér, tiszta és szelid, mint a galamb, — de néma, mint az orgona billentyűje, a hegedű érintetlen hurja. Egyik se szólal meg magától, ha még oly szerelmesen tudna is beszélni.

Ez már így van, édes barátom. S ti ezt azért nem fogjátok megérteni és nem is tudnátok méltányolni soha, — hogy ebben a hallgatásban mennyi erő rejlik, mennyi büszkeség és mennyi önmegtartózkodás! A ti szerelmes uraitok, ha a szívük csurdultig tele, ha a bizonytalanság vagy a csalódás árnyéka lepi meg őket, hirtelen, találnak vigasztalást is könnyen — a világ előtt meg annál érdekesebbé lesznek. Míg a szegény lányoké a csöndes türelem, a hallgatás . . .

Nines ága a közigazgatásnak, melyet olyan könnyen vesznek, mint ezt, s ha ezt a bűnös hanyagságot a felsőbb hatóságok fokozott szigorúsággal ki nem irtják, csak nőni fog, folyton nőni a magyar analfabéták száma.

### A keszthelyi ünnep.

Magasztos szép ünnep színhelye volt június 8-án Keszthely. Festetics Györgynek, a keszthelyi Georgikon alapítójának szobrát leplezték le.

Az ünnepélyt, amely délután fél egy órára volt kitűzve, délelőtt háromnegyed 10 órakor mise előzte meg. E misét Dunszt Ferenc apát celebrálta nagy segédlettel. A mise után a keszthelyi gazdasági akadémia ifjúsága nevében Wolkenstein Oszvald gróf harmadéves hallgató szép emlékbeszédet mondott s néhai Festetics György grófnak a templomban lévő sírját megkoszorúzták.

A szobor leplezése a család tagjai, Darányi Ignác földművelésügyi magyar királyi miniszter, Dessewffy Aurél gróf, az Orsz. Magyar Gazdasági Egyesület elnöke, dr. Jankovich László gróf zalavármegyei, Tallián Gyula somogyvármegyei és Reiszig Ede vasvármegyei főispánok, Csertán Károly zalavármegyei alispán, Kunc Adolf premontrai prelátus, a főrendi és képviselőház számos tagja, a földművelési minisztérium tisztviselői, a gazdasági intézetek, földműves iskolák igazgatói és tanárai, több vármegye törvényhatóságának és gazdasági egyesületének képviselői s nagy közönség lelkes részvétele mellett d. u. 1 órakor ment végbe.

Dessewffy Aurél gróf, a szoborbizottság elnöke, a szobor előtt Darányi Ignác dr. földművelésügyi miniszterhez szép beszédet intézett. Beszéde végén azzal a kérelemmel fordult a miniszterhez, hogy a szobrot leplezni méltóztassék.

Darányi Ignác dr. földművelésügyi miniszter gyönyörű beszédben válaszolt. Ide iktatjuk befejező szavait:

„Dicső, nagy hazafi! A te emléked ami talizmánunk. Ha valaha kedvetlen idők a magyar gazdát elválasztanák a magyar gazdától, a te emléked összehozta, a te emléked újra egyesít bennünket. Ez az emlék minket a jó szerencsében mérsékeltre tanít, a balsorsban pedig felémel bennünket (Élünk tetszés), a te emléked, a te életed, a te példád azt mondja nekünk, hogy a magyar mezőgazdaságot úgy fáradjunk és úgy küzdjünk, amint te fáradtál és te küzdöttél, pihenést nem ismerve, mindvégig.

Hulljon le a lepel!”

Szünni nem akaró lelkes éljenzés követte a nagy hatást keltő szónoklatot.

Végül Nagy István városbíró néhány lendületes kisérletében a város őrzetébe vette át a szobrot.

Koszorút hoztak a szoborra a családon kívül a földművelési kormány, a főrendiház, a Kiszaludai társaság, az Országos Magyar Gazdasági Egyesülettel élőkön az ünnepen képviselt összes gazdasági egyesületek, Keszthely város a vármegye. Feltűnést keltett a rendkívül nagy

Körűskörül a félhomályban álmatagon intgették a fák sötétlő gallyai, a levegőben erős ibolyaillat szállongott és Aranytoll színtábrándosan folytató.

— Szereti a kisasszonyom, persze, hogy szereti... Számot se tud adni róla, de örül a peronek, amit nálunk tölt, megbusulja a napot, mikor nem láthatja. Megbusulja, meggyászolja a lelkében, mert a szemének, az ajkának csak kacagnia kell mindig, hogy ugyan mit is mondanak különben a fényes vendégek, akik mulatni járnak hozzájuk. Nem illik rontani a más kedvét. Legkivált a házi kisasszonynak, ha még olyan nagy megerőltetésbe kerül is.

De a te urad nem látja a mosolygás között az eltitkolt bánatot, mert ilyenek a férfiak valamennyien, azt várnák, hogy a lányok boruljanak a nyakukba. Ő neki nincs elég bátorsága hozzá. Egy igazán szerető, komoly, elszánt férfi mindeure kész a szíve boldogságáért. Nem ismer akadályt.

Acéltoll csöndes cinizmussal mondta: — Hát próbáljuk meg összehozni őket... Aranytoll jókedvűen csapott a tenyérbe: — Áll... —

S azután hogy hogy nem, Acélpenna és Aranytoll csakugyan nyíbe ütötték a dolgot. A méltóságos kisasszonyok fényes vendégei ugyan csodálkoztak a választáson, a kis fogalmazó ur igénytelenségét róva fel leginkább, de hát ők bizonyára szemüveget viseltek, amin keresztül nem tudták meglátni, hogy az nem is ember, hanem csupa szív.

Jules.

számmal érkezett koszorúk között az összes földműves iskolák együttes buzakalász koszorúja melyhez minden gazdaságából került egy-egy kalász s egy-egy szalag, az egész magyar motívumok szerint igen ügyesen font koszorú pedig a Festetics grófi csád koronájának és címerének körvonalait tüntette fel.

Délután 2 órakor 300 terítékű bankett volt a Hullám-szállóban.

Az első felköszöntőt Darányi Ignác földművelésügyi miniszter mondotta a királyra. Dessewffy Aurél gróf ezután meleg szavakban köszönti fel Darányi minisztert, Festetics Tasziló gróf mélyen meghatva köszöni családjá nevében is a mai szép és kegyeletes, hazafias ünnep létrehozatalában való közreműködést, mint Festetics György dédunokája, a magyar mezőgazdaság felvirágzására és a magyar gazdalközönség boldogulására emeli poharát.

Jankovich László gróf főispán Festetics Tasziló grófra emeli poharát. Hertelendy Ferenc országgyűlési képviselő Dessewffy Aurélt köszöntötte fel.

Csertán Károly alispán Lukácsy Lajost, a szobrot megalkotó művészt élteti, Kollár István hazafias munkára buzdította a magyar fiatalokat, ennek jöletére emeli poharát, amire a jelenlevő ifjak nevében Wolkenstein Oszvald gróf válaszolt.

Széchény Béla gróf az ifju Festetics György grófot köszöntötte fel, Bogyay Máté Széchény Béla grófot, Bujanovits Sándor a vendégek nevében a zalamegyei gazdák boldogulására üritő poharát, Barcza László a szomszéd vármegyék képviselőit élteti, amire Reiszig Ede vasmegyei főispán Zalavármegye felvirágzására emel poharát.

Végül Vörös Sándor, a magyar óvári gazdasági akadémia igazgatója, a Festetics-család jöletére üritette poharát.

Ezután asztalbontás következett, mert a vendégek egy része az 5 órai gyorsvonattal visszautazott a fővárosba.

Estére a Balatonon tervezett velencei éjt az eső miatt nem lehetett megtartani, ám a táncmulatságra óriás közönség gyűlt egybe, hogy a Hullám-szálló termében mozdulni sem lehetett.

Keszthely városa egy érdekes emlékekkel, történelme egy fényes nappal gazdagabb, s a magyar népet egy adóssággal kevesebb terheli. Mert Festetics szobrának fölállításával régi tartozását róta le. Elismerés érte a kezdeményező Darányi Ignác miniszternek és a magyar gazdalközönségnek, akiknek együttes buzgalma a szobrot megteremtette.

### H I R E K.

— **Június 8.** A középületre tűzött nemzeti zászlók jelentették e napon, hogy dicsőségesen uralkodó királyunk korszakalkotó megkoronázásának évfordulóját üljük. Reggel fél nyolckor hálaadó szent mise volt a plebánia-templomban, amelyet Németh János plebános mutatott be az Urnak. A mise után az egyes iskolák kegyeletes ünnepben hódoltak a nap emlékének.

A reáliskola ünnepének programja: 1. *Dicsőség a magasban*, énekelték az intézet ének-kara. 2. *Június 8-ika*, Pintér Györgytől, szavalta Zoob Elemér IV. oszt. tanuló. 3. *Felolvasás*, tartotta Hölzky Sándor tanár.

4. *Eötvös József báró: Bucsú*, előadta Barakóci György IV. o. t. 5. *Szózat*.

Az elemi fiú és leány, valamint a felső leányiskola a következő módon tartotta ünnepét:

1. *Szózat*. 2. Bánfi Alajos igazgató megnyitó beszéde. 3. *Nagy Lajos*, elmondotta Adorján József IV. o. tanuló.

4. *Honfidal* Petőfi Sándortól, énekelték az elemi isk. növendékei, 5. *A hasa* Pósa Lajostól, szavalta Orbán Mariska VI. o. t.

6. *Himnusz* Vörösmarty Mihálytól, énekelték a felső-leányiskola. 7. *Latkóci Mihály: Június 8-ika*, szavalta Bánfi Irén, a felső-leányiskola II. oszt. tanulója. 8. *Himnusz*.

Az ipariskola ünnepének programja volt: 1. *A Szózat*. 2. Bánfi Alajos igazgatótanító megnyitója. 3. *Komócsy: Király ének*, előadta Horváth Lajos II. o. tan.

4. *A hasaszeretetről*, felolvasás Éles Károlytól. 5. *Petőfi: A hasáról*, szavalta Vörös Géza II. oszt. tan.

6. *Petőfi: Meddig alszol még hasam?* előadta Huber Géza I. oszt. tan.

7. *Vörösmarty: Honszeretet*, szavalta Piros Lajos III. oszt. tan.

### 8. Himnusz.

*Csabrendek* állami elemi népiskolájának tanítótestülete a koronázás évfordulóját az idén is megünnepelte a növendékekkel. 7 órakor a róm. kat. templomban nagymise volt, amelyet Danassi György h. plebános mondott. Mise után a tanítótestület növendékeit átkísérte a szépen felszerelt iskolába, ahol az iskola vegyes ének-kara az ünnepeket a *Himnussal* megnyitotta, ezután Wlassics Jenő V. oszt. tanuló *Eser év* című, Istónes Erzsébet VI. oszt. tanuló *Szt. István* című hazafias költeményt szavalta. Következett *Farkas Sándor* ig. tanító megnyitója. Magyarország megkoszorozott térképének leírását elmondta Glücksmann Regina VI. oszt. tanuló. *A hasa* című verset Pósa Lajostól elszavalta Vörös János V. oszt. tanuló. *Honfidal* énekelték az iskola vegyes kara. Horváth Kata *Magyarok Istene* című költeményt adott elő s végül a *Szózatot* énekelték a kar s ezzel a szép ünnep véget ért.

— **Előléptetés.** *Bánfi* Aurél keszthelyi biztost löcsei főbiztossá nevezték ki. Helyébe *Perhács* Miksa jön Siklósról.

— **Megbízás.** A földművelésügyi miniszter *Lipter* Ernő kehidai lakost a zalaszentgróti járásra nézve a gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— **A kórházi bizottság gyűlése.** A nyilvános jellegű sümegei kórház bizottsága f. évi június 12-én délután gyűlést tartott. Ezen Pozsonyi József városbíró, mint a kórház gondviselője bejelentette, hogy Németh Lajos a bizottság elnöke állásáról és bizottsági tagságáról lemondott s tudatja, hogy helyette a képviselőtestület Bíró József drt. választotta meg. Ennek tudomásul vétele után elükké egyhangulag Mojzer Józsefet választották meg. Lukonich Gábor dr., a kórház igazgató orvosa, előadta, hogy 1901-ben 68 férfi és 89 nő, összesen 107 beteg nyert orvoslást. A férfi betegek 1104, a nők 573 napot, összesen 1677 ápoló napot vettek igénybe. A kórház bevétele 1901-ben az ápolás díjaiból 3120 korona, egyéb forrásokból 2700 K., összesen 5820 kor. ezzel szemben kiadása 4806 kor. 85 fillér volt. Ugyancsak az igazgató orvosjelentette, hogy 35000. 1902. sz. a. a belügyminiszter a nyilvános és közkórházakra vonatkozólag új szabályrendeletet adott ki s jövőre nézve ennek értelmében lesz a kórház vezetőndő s a szükséges nyomtatványokkal ellátandó. Az igazgató orvos által 1903-ra készített költség-előirányzatot a bizottság tudomásul vette. E szerint az összes szükséglet 4531 K. 76 fl., bevétel 2313 K. 53 fl., hiány 2268 kor. 23 fillér, amely a belügyminisztérium által megállapított napi ápolási díjakból nyer fedezetet. A kórház vagyona ez idő szerint következő: Ingóságokban 2851 K. 20 fl., készpénzben és kötvényekben 18.866 K. 76 fl., ingatlanokban: 29942 K., összesen 51659 K. 96 fillér. Ezután a bizottság sajnálattal vette tudomásul, hogy Jós István kórházi ápoló öregsége miatt lemondott s elhatározta, hogy öt, ki a kórházat 25 éven át tisztességgel, becsülettel és előjáró teljes megelégedésére odaadó buzgósággal szolgálta, évi 60 kor. nyugdíjazásban részesíti. Az igazgató orvos előterjesztésére a bizottság az 1900. és 1901 ről a behajthatatlan hátralékokat törölte. Végre az elnököt, a gondnokot és az igazgató orvost megbízták, hogy az ápoló állására pályázatot hirdessen s 1/4 évi próbaidő kikötésével az állomást töltsse be oly föltétellel, hogy a betegek élelmezését a zalaegerszegi közkórházban megállapított díjazás mellett tartozik ellátni. Egyéb tárgya a gyűlésnek nem lévén, az elnök megköszönte a tagoknak a kórház ügye iránt tanúsított érdeklődést s a gyűlést bezárta.

— **Táncmulatság.** A sümegei iparos ifjúság egyesülete 1902. évi június hó 22-én saját célja javára az egyesület kerthelyiségében tekeversenyyel egybekötött zártkörű nyári táncmulatságot rendez. Belépő díj személyenként 1 korona, családjegy 2 korona. Felülfizéseket köszönettel fogad és hirtalpig nyugtat az egyesület. Tekeverseny kezdete délután 8 órakor. Táncmulatság kezdete este 7 órakor. Rossz idő esetén a mulatságot június 29-én tartják meg.

— **Tanítógyűlés.** A veszprémi egyházmegyei r. kat. tanítóegyesület sümegei köre f. hó 19-én tartotta tavaszi közgyűlést. A gyűlést *Bánfi* Alajos elnök nyitotta meg, kegyeletes szavakkal emlékeztetve meg a kör alelnökének, Könyve Józsefnek elhunytáról. A mult gyűlés jegyzőkönyvét észrevétel nélkül hitelesítették. Ennek kapcsán elnök jelentette, hogy a kiküldött bizottság tisztelettel *Eitner* Zsigmondnál s megkérte, hogy a nyugdíjtörvény revíziójánál támogatása a tanítók méltányos és jogos kívánságait. A gyűlés örömmel vette, hogy nevezett orsz. gyűlési képviselő szívesen fogadta a küldöttséget s támogatását megígérte. A gyűlés fő tárgya két felolvasás volt. *Pap* József „Minő befolyással vannak az iskolai kirándulások a tanítás eredményére s egy kirándulás módszertani kezelése” címmel, *Barabás* Ernő pedig „Néhány szó a házi

nevelésről" címmel tartott értekezést. Mindkét felolvasó szeretettel foglalkozott tárgyával s érdekesen dolgozta ki. A tagok élénk figyelemmel hallgatták s köszönetet szavaztak érte. A jövő gyűlésen Károlyi János az irvaolvasás előgyakorlataiból tanít. A jegyzőkönyv hitelesítésére Vértessy Bélánét és Éles Károlyt kérte föl az elnök, majd megköszönte az érdeklődést s a gyűlést elosztatta.

**Meghívó.** A sümegvidéki gazdakör 1902. évi június hó 16-án délelőtt 10 órakor Sümege a lövöldje helyiségében közgyűlést tart. Tárgy: 1. A tisztikar és választmány lemondása. 2. Új tisztikar és választmány megválasztása. 3. Névtári indítványok. Sümege, 1902. évi június hó 11-én. Szűcs Zsigmond elnök, Sugár Jákó jegyző.

**A helybelli áll. reáliskolában az 1901/2 iskolai év vizsgálati sorrendje a következő:** június 16-án d. e. vallás tan I-IV. oszt. d. u. (3 óraker) torna és verseny I-IV. oszt.; 17-én d. e. magyar, német, földrajz I. oszt.; 18-án d. e. természetrajz, számtan, mértan II. oszt.; 19-én d. e. magyar, német, francia, történet, földrajz III. oszt.; 20-án d. e. algebra, természettan, mértan, rajz IV. oszt.; 21-én d. e. számtan, mértan, természetrajz I. oszt.; 23-án d. e. természettan, számtan, mértan, rajz III. oszt.; 24-én d. e. magyar, német, földrajz II. oszt.; 25-én d. e. magyar, német, francia, történet IV. oszt.; 25-én d. u. 2 óraker ének I-IV. oszt., gyorsírás III-IV. oszt. — A vizsgálatok d. e. 8 kor kezdődnek. Záróünnep 29-én d. e. 8 óraker. — A vizsgálatokra és a záró ünnepre az érdeklődőket megkérjük az igazgatóság.

**Felhívás.** A Zalavármegyei gazdasági egyesület részéről felkértem mindazon kiállítókat, kik a pozsonyi mezőgazdasági kiállításon az egyesület gyűjteményes csoportjában kívánnak részt venni, hogy ebbeli szándékukat és a szükségletű fal v. aszfalt terület nagyságát a bejelentés eszközével végezték június hó 20-ig az egyesület titkári hivatalában bejelenteni sziveskedjenek.

**Meghívó.** Vettük a következő meghívót: **A „Zalamegyei Általános Tanítótestület”** 1902. július 2-án és 3-ikán tartja rendes közgyűlést „Zala-Szent-Gróton” a következő renddel: Jul. 2-ikán délután 5 óraker gyűlékezés a zala-szentgróti kastélykertben, s onnan kirándulás Berényi Jenő urnak 5 peronyi távolságban levő 35 holdas szőlő- és olványtelepéhez. Este 8 óraker elértekezést a kaszinó helyiségében; utána ismerkedés. Július 3-ikán reggel 8 1/2 óraker „Veni Sancte”. — 9 óraker rendes közgyűlés a kaszinó helyiségében következő tárgysorozattal: 1. Évi jelentés. — 2. Az irvaolvasás tanításának egy új módjáról. Előadó: Nagy Ferenc (Draskovec). — 3. A tanítói fizetések szabályozása. Előadó: Horváth János (Zala-Egerszeg). — 4. Az ifjuság erkölcsi életének megóvása. Előadó: Bóry Imre (Keszthely). — 5. A szakszerű tanítóképzés és képesítés. Előadó: Bánkeovich János (N.-Kanizsa). — 6. Az új gondnokosági utasítás ismertetés. Előadó: Brauner Lajos (Csáktornya). — 7. Az alapszabályok módosítása. — 8. Folyó ügyek. — 9. Indítványok. — 10. A tisztikarnak és választmányának a módosított alapszabályok szerint való kiegészítése, esetleg teljes újraalakítása. E közgyűlésre a tanítótestület rendes tagjait és a tanításügy iránt érdeklődőket tisztelettel meghívja: Nagy Kanizsán, 1902. jun. 10. — Szalay Sándor s. k., tantestületi elnök. Közgyűlés után társasbéd lesz a nagyvendéglőben 2 korona 40 filléres terítéssel. Az elszállásolást óhajtok sziveskedjenek jelentkezni jun. 27-ig Glazer Gyula zala-szentgróti áll. isk. igazgatónál.

**Köszönet.** Mindazoknak, akik szivesek voltak a helybelli áll. reálisk. ifjuság majálisa költségeinek fedezéséhez adományaikkal hozzájárulni, köszönetet mond az ifjuság nevében az igazgató.

**A zalaegerszegi ügyvédi kamarából.** A zalaegerszegi ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy Karabélyos Elek ügyvéd Alsó-Lendva és dr. Friedl Károly ügyvéd Marcali székhellyel a kamara ügyvédi lajstromába felvették; ellenben Szalay Ferenc zalaegerszegi, ifj. Csorba Ede kaposvári, Nagy József alsólendvai ügyvédek önkéntes lemondásuk, Mányoky Gyula dr. tapolcai ügyvéd e kamara területéről eltávazása, Varga Lajos nagykanizsai, Kiss Lajos marcali ügyvédek pedig elhalálozás következtében az ügyvédek lajstromából kitöröltek; Varga Lajos irodája részére Sebestény Lajos nagykanizsai és Kiss Lajos irodája részére Mayer Ignác dr. marcali ügyvédek rendeltettek ki gondnokul. Továbbá Makfalvy Géza kaposvári ügyvéd székhelyét, e kamara területén belül Kis-korpádra és Györfly Pongrác köveskálai ügyvéd székhelyét ugyan e kamara területén belül, Keszthelyre helyezte át. Stein Mór dr. kaposvári elmebeteg ügyvéd irodája részére betegsége idejére gondnokul Bakonyi Ferenc kaposvári ügyvéd rendeltetett ki. Végül Szalay József zalaegerszegi ügyvéd a kamara

fegyelmi bíróságának jogerős ítéletével az ügyvédség gyakorlatába visszahelyeztetett.

**A Fesztetics György szobor** leleplezésekor a Keszthelyi Hirlap diszes számot adott ki. Emleksorokat irtak benne: Jókai M. dr., Darányi Ignác, Wlassics Gyula, Abrányi Emil, Dessewffy Aurél gróf, Lamperth Géza, minden gazdasági tanintézet igazgatója, Balázs Árpád, Deininger Imre, Szana Tamás, id. és ifj. Szinnyei József, Prém József dr. A lap rendes tartalma: vezércikk: az ünnepről, Imrik Jánostól, Visszaemlékezés Ruzsicska Kálmán dr. kir. tanfelügyelőtől, a Georgikon története Lovassy Sándor dr.-tól, az ünnephez, Imrik Amáltkától. Fesztetics Tasziló gróf családja életéből Bóri Imrétől. Okirat a Georgikon ereklyéi közül. „A praxi” Cserjés Lajostól. A lapot 25 szép kép díszíti.

**Tejszövetkezet Zalamagyóben.** A szövetkezeti eszme a tejgazdaság terén Zalamagyóben is tért hódított, a mennyiben Túrje és Zala-Lövő már pár nap óta megkezdtek működésüket és pedigen vajgyártással. Ezen tejszövetkezeti alakulásokban az érdem az intelligens gazdászattól, mert nem riadva vissza semmiféle munkálatoktól kapacitáltak a kisgazdákat, hogy szövetkezzenek. Mind a két szövetkezetet, mint értesülünk, egy jóhírű hazai cég, Fuchs és Schlichter Első magyar tejgazdasági gép és eszközgyára Budapestről rendezte be, a felek legnagyobb meglepedésére. Örömmel konstatáljuk tehát, hogy ezen új gazdasági ipar terén is lehetséges a külföldi ipartermékek beözönlésének gátat vetni. Nevezett cég az általa berendezett szövetkezetek vajtermékét exportálja a külföldre, mely körülmény lehetővé teszi a szövetkezetek prosperálását ott is, ahol az a tultermelés vagy a közlekedési viszonyok következtében nem volna lehetséges.

**Keszthely és balatoni fürdőjének lementése** címmel képpel illusztrált élénken irt füzetet adott ki a keszthelyi előjáróság Sági Jánosnak, a Keszthelyi Hirlap munkatársának tollából. A füzet hasznos szolgálatot tesz Keszthely és fürdőjének ismertetésére s a fürdővendégek jó kalauzt is nyerne benne. Kívánatra ingyen megküldi a keszthelyi előjáróság.

**Laskayt elítélték.** Laskay Tivadar keszthelyi fakereskedőt két gyermekének megmérgezésében a nagykanizsai esküdtszék bűnösnek mondta s a törvényszék életfogytig tartó fegyházra ítélte.

**Tüzek.** Csabrendeken hamarosan másodsor is fölrobbent a vörös kakas. Pecsente Mihálynak június 8-án reggel öt óraker kigyuladt a háza s elhamvadt. — Sümege is másodizben volt rüz. Szerencsére ez is csak egy kárt okozott. Június 19-én délután 4-5 óra között Sbhmidt Lajos szobájában tűz támadt. A szobában levő szijács, gyalupad s több száraz darab fa már lángban volt. Szerencsére Czotter Pál és Kustár József az udvaron beszélgettek és látták, hogy Schmidt Lajos szobájából, minnek az ajtaja tárva volt, erős füst száll. Rögtön eloltották a tüzet. Schmid maga nem volt otthon, azt állítja, hogy enyvét melegített és a serpenyőről leesett szikrától gyuladhatott meg a szijács.

**Az öreg gulyás halála.** A zalamegyey Rigyác község gulyása volt a 70 éves Kálmán István. Két unokájával együtt három farkában őrizte a község marháit. A helység rakoncátlan bikája már több gazda kosztját megízlelte, mert egyik a másik után sietett tudadni rajta. Legutóbb ő nála volt eltartásban. Szentháromság vasárnapján reggel 6 óraker aztán elkövetkezett az öreghez a szörnyű halál. A községből kivezető lejtős uton hajtotta állatjait, mikor elejbük került, hogy igazságot csináljon közöttük. A bikát akarta rendbe hozni, de a feldühödött állat, bár a szemei elő függesztett táblának az lett volna a rendeltetése, hogy a kilátást előre felfogja, a szegény ember ellen fordult. Rövidesen végzett vele. A mély ut magas partjához szorította őt. Hatalmas sebet ejtett rajta. A döfés átvágta a nyak nagy ütőerét s a szarv a szájüregben akadott meg. Azután összetörte egyik karját és bezúzta a mellkasát úgy, hogy a szegény pásztorember hamarosan kiszenvedett. Nagy részvétel temették el. — Az egész történetben legjobb az az örökség, amit egyik unokájának szán a község. Tudniillik azzal vigasztalják a füt, hogy szerencsétlenül járt öregapja tisztességbe ő léphet. Bizony nem ártana az előjáróságra ráizenni, hogy egy kissé közelebből ismertesse meg a taglót ezzel a gyehenna állattal, amelynek nem is ez volt az első kitörése.

**Virágbarátok!** A „Flora” virágtrágya-kivonat használata bámulatos hatással van a virágok fejlődésére, színompájára és illatára. Postán bérmentve küldi 1, 2 1/2 és 4 korona ellenében Waltersdorfer O. Pál droguista, Budapest, VII., Kerepesi út 8/d.

— Mint értesülünk, a Magyar Leszámloló- és Pénzváltóbank, az előzékenységeről általában ismert, előkelő fővárosi pénzintézet újabb jelzálogosztályt nyitott s ajánljuk mai számlánkban megjelent idevonatkozó hirdetését különösen gazdaközönségünk figyelmébe.

**Magyar Ipar.** Az Einke és Tanítók Háza gyűjtőjét Berecky Gyula, Darnay Kálmán, Márkus Ignác, Mautner Adolf, Steiner Simon és Würzburger Jakab árulják. — Az Einke levélpapír pedig Horvát Gábor könyvkereskedésében kapható.

**Légyapapír.** A legkitünőbb madárenyves légyapapír, mely ezrével pusztítja a legyet, megérkezett. Naponként friss készítmény, darabja 8 fillér, 7 darab 20 fillér. Egyedül Darnay Kálmán kereskedésében kapható Sümegeben.

2673. tk. 1902.

**Arverési hirdetmény kivonat.**

A sümegi kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Steiner Eiz és társai végrehajtottak Horváth József és társai végrehajtást szenvedők elleni 148 kor. tökékövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében az arverést a sümegi kir. járásbíróság területén levő a csáfordi 563. szűkben 7 1935. hrsz. alatt Horváth Péter és neje Horváth Juliánna tulajdonul felvett ingatlanra 1100 koronában cenzel megállapított kikáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megállapított kikáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megállapított ingatlank az 1902. évi augusztus hó 13-ik napján délelőtt 10 óraker Csáford községében a megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikáltási áru alul is eladtni fognak.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékat vagyis 110 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. törvénycikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és a 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. Go. t.-c 170. §-a értelmében a hánatpénznek a bíróságnal előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság. Sümege, 1902. évi május hó 27-ik napján.

Szerdahely, kir. aljbiró.

**A csabrendeki gyógyszerár helyiség lakással együtt 1902. év július hó 15-től fogva eladó, vagy haszonbérbe kiadó. Eziránt értekezhetni lehet a sümegi gyógyszerárban.**

A

**Brázay-féle**

---

**sós borszesz**

---

nélkülözhetlen háziszert.

---

Kapható mindenütt.

**Wilhelm Ferenc gyógyszerész urnak**  
cs. és kir. udv. szállító,  
Neunkirchen, (Alsó-Ausztria.)

**„Minden reklám-dicséretet fölül-  
múl”** az Ön Wilhelm-féle csúsz és köszvény ellenes,  
vértisztító-teája.

Számos éven át oly borzasztó köszvényes fájdal-  
maim voltak, hogy néha egy pár hétig az ágyat  
kellett őrizni és a legnagyobb kínokat kiállana-  
Alvásra vagy étvágyra gondolni sem mertem. Vala-  
menyi erőszakos gyógyszer, mint pl. tinkturák,  
mixturák, kenőcsök és fürdők használata enyhítették  
ugyan ideiglenesen fájdalmaimat, de a legkisebb  
idővártorásnál a régi baj újra megjött, sőt magasabb  
fokban és erőm is szemlátomást fogyott.

Ekkor a „Berliner Tageblatt”-ban az Ön teájáról  
szóló ajánlatot olvastam, minek folytán rögtön három  
csomagot hoztam. Már ennek elfogyta után  
és önkéntes fájdalomaim, úgy hogy másfél év alatt  
5 ily küldeményt használtam el az előirt utasítás  
szerint és — hála Istennek — annyira javultam, hogy  
magam teljesen egészségesnek, étvágyamat pedig  
rendesen mondhatom. Összel és télen a szabadban  
voltam tiszteleg elfoglalva, **anélkül, hogy  
a legsekélyebb fájdalomaim is  
lettek volna.** És ezt — igen tisztelt uram —  
csak Önnek köszönhetem.

Kívánom, hogy minden e bajban szenvedő teljes  
bizalommal az Ön csodás gyógyszeréhez forduljon,  
hogy teljesen meggyógyuljon, új életkedvet nyerjen  
és hogy Ön iránt — úgy mint én — hálaára legyen  
kötelezve.

Tisztelettel IV.

**Fritz Menzel,**

műfester Gottlob Adolf (Fiedler utóda) posztógyár-  
ban Opatovek (Kalisch mellett) Orosz-Lengyelország.  
1899. Karácsony.

2679. tk. 1902.

**Arverési hirdmény kivonat.**

A sümei kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírre  
teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtható Szabó Ferenc és  
neje Bódor Erzsébet végrehajtható elleni 305 korona  
54 fillér tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtható ügyében  
az arverést a sümei kir. bíróság területén levő a zala-szt-  
lászói 43 szikvben 793 hrsz. alatt felvett ingatlanból Szabó  
Ferencné Bódor Erzsébetet illető fél részre 290 korona; a  
108. szikvben 795 hrsz. alatt Szabó Ferenc tulajdonul fel-  
vett ingatlanra 766 korona; a 302. szikvben Szabó Ferenc és  
neje Bódor Erzsébet tulajdonul felvett 794a hrsz. ingat-  
lanra 423 korona; 800 hrsz. ingatlanra 1518 koronában ezen-  
nel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb  
megjelölt ingatlanok az **1902. évi július hó 9-ik**  
napján délelőtt 10 órakor **Zala-Szent-László** község-  
házánál megtartandó nyilvános arverésen a megállapított ki-  
kialtási áron alul is eladatul fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának  
10 százalékát, vagyis 29 korona, 76 korona 60 fillér, 42 kor.  
20 fillér, 151 korona 80 fillér készpénzben, vagy az 1881.  
LX. t. c. 42. §-ában jelzett ártólammal számított és az  
1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt I. M. ren-  
delet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött  
kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében  
a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított  
szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíró, mint tkvi hatóság. Sümege, 1902.  
május hó 18-ik napján.

Szerdahely, kir. aljbiró.

**Magyar Leszámitoló- és  
Pénzváltó-Bank**

Bndapesten, V., Dorottya-ucca 6. sz.  
saját ház.

**Befizetett részvénytőke  
30 millió korona.**

A bank újabban a

**jelzálog üzletet**

vette fel üzleti körébe.

Jelzálogkölcsonőket engedelyez

**földbirtokokra**

és városi nagy bérházakra saját kibocsátásu

**4 százalékos záloglevelek**

alapján 20 éves, 30, 40, 50, 60, 65  
és 70 éves törlesztésre a legelőnyö-  
sebb feltételek mellett.

A benyújtásokat a leggyorsabban bonyo-  
lítja le; minaan megkeresést 48 óra alatt  
válaszban részesít.

**Pályázati hirdmény.**

A nyilvános jeleggel felruházott **Sümege  
városi kórháznál** lemondás folytán üre-  
sedésbe jött

**1 ápoló és 1 ápolónői  
állás**

betöltendő lévén, ezekre pályázat hirdtetik.

Pályázhatik minden fedhetlen előéletű,  
testileg ép és egészséges, nős férfi.

Köteleztetik az illető a megállapított  
díjazásért a bategyek élelmezéséről is gondos-  
kodni.

Sajátkezüleg irt s a családi viszonyait  
is feltüntetendő kérvények a kórház bizottságá-  
hoz nyújtandók be.

Egyes feltételek a városházánál bármikor  
megtudhatók.

Sümege, 1902. június 13.

**Pozsonyi József,**  
a kórh. gondnoka.

**Mojzer József,**  
a kórh. biz. elnöke.



**JANKÓ ÁRPÁD**

cipésmester,  
SÜMEGEN.

Van szerencsém a n. é. közönség  
becses tudomására hozni, hogy a tavaszi  
idényre a legjobb minőségű bőrből, leg-  
finomabb kidolgozásu és tartós **uri-, női-  
és gyermekcipőket** készitek a legolcsóbb  
árért, a n. é. közönség teljes megelé-  
gedésére.

A n. é. közönség bizalmát és b.  
pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel

**JANKÓ ÁRPÁD**

cipésmester,  
Sümege.

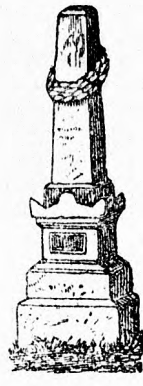
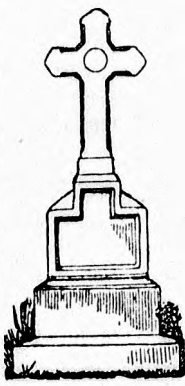
24-52.

**PENTZ MIHÁLY**

KÖFARAGÓ MESTER  
SÜMEGEN.

**Nagy sirkő-raktár**  
bel- és külföldi márványokból,  
granit és sienitből, stb. kövekből.

Elvállal és készít: siremlékeket,  
uti keresztek, Szent-Háromság  
szobrokat, kriptákat, épület mun-  
kákat s minden e szakmába vágó  
munkákat és javításokat . . . .



**É t r e n d i s z e r !**

**GYOMOR BETEGEKNEK !**

Mindazoknak, — kik meghűlés, a gyomor túlterhelése, éretlen gyümölcs, nehezen emészhető  
forró vagy hideg ételek evése vagy a rendetlen életmód által  
gyomor-fajás, gyomor-görcs, gyomor-lob, nehéz emésztés vagy elnyálkásodásban  
szenvednek, — ezen jó háziszert, melynek kitűnő hatását már számos éven át kipróbálták, a legmelegebben  
ajánlhatjuk. E háziszert az ismert

**EMÉSZTŐ- és VÉRTISZTÍTÓ-SZER, a**

**HUBERT ULRICH-féle „NÖVÉNY-BOR“.**

Ezen növény-bor kiváló gyógyhatásu növényekből és jó horból lesz készíve,  
miáltal az ember emésztési szervét föléleszti és erősíti, anélkül, hogy hashajtó szer  
volna. — A növénybor a vérkeringési akadályokat eltávolítja és a vért a betegséget  
előidéző anyagokból kitisztítja. Azonkívül hatásoson elősegíti az egészséges vérképződést.

Ha a növénybort kellő időben használatba veszik, a betegségek már csirájukban meglojja.  
Ezért ne mulassza el senki e növénybort más, egészsetlen szerkeknél előnybe részesíteni. Betegségek, mint  
**fej-fajás, bőrfőgés, reftufódás, gyomorégetés, rosszullét hányással,** mely baj  
idült **gyomorbetegségek**nél nagyobb mérvben szokott fellépni, sok esetben néhaúszor valo-  
más után gyógyíthatnak.

**Szükszükülés**

és ennek kellemetlen következményei, mint **kötika, szivdo-  
bogás, álmatlanság,** valamint vértódulás a májban, lépben  
s erekben **(aranyeres fájdalom)** növényborom által gyorsan és sikeresen **fájdalom nél-  
kül** gyógyíthatnak. A növénybor a **rossz emésztést megszünteti,** az emésztő szerveket föl-  
éleszti és a gyomorban levő ártalmas anyagokat könnyű meghajtás által eltávolítja.

**A soványság, vérszegénység, halaványszin, el-  
erőtlenedés**

rendesen a rossz emésztés, a kevés vérképződés és a máj betegségének követke-  
ménye. Teljes **étvágytalanság, idegbaj és rossz kedélyállapot**  
folytán némely beteg lassan elsorvad. E növénybor az elerőtlenedett testnek új életet ad.  
E növénybor az étvágyat emeli, az emésztést föléleszti és a tápláló anyagot rendszeren földolgozza, a  
vérképződést javítja és sieteti, az idegeket lecsendesíti és a betegnek új **életkedvet** ad. — Számos  
élsmerő levél és köszönő irat igazolja el.

A **növénybor** kapható 3 és 4 koronás üvegekben a következő gyógyszertárakban: Sümege,  
Csabrendek, Devescer, Jánosháza, Zala-Szent-Grót, Szent-Gál, Zircz, Pápa, Lovász-Patona, Szany, Beled,  
Sárvár, Vasvár, Csány, Keszthely, Tapolca, N.-Vázsony, Veszprém, Szombathely stb. valamint Magyar-  
ország és Ausztria összes kisebb és nagyobb helyiségeinek gyógyszerüzeteiben.

Azonkívül széjjelküld a sümei gyógyszerüzert Ausztria-Magyarország összes helyiségeibe növény-  
bort 3 és több üvegekben a fenti árak szerint.

**Utánzatoktól óvakodjunk !**

Vételnél kérjük

**„Hubert Ulrich-féle Növénybort“.**

**É t r e n d i s z e r !**